



3 novembre  
2014

## MUNICIPALITÉ DE SAINTE-ANGÈLE-DE-MONNOIR

À une session ordinaire du Conseil municipal de la Municipalité de Sainte-Angèle-de-Monnoir tenue le lundi 3 novembre 2014 à compter de 19 h en la salle du Conseil municipal au 7 chemin du Vide à Sainte-Angèle-de-Monnoir et à laquelle sont présents Monsieur Michel Picotte, maire et madame et messieurs les conseillers suivants :

M. Denis Paquin, conseiller au poste # 1  
Mme Josée Desrochers, conseillère au poste # 3  
M. Claude Gingras, conseiller au poste # 4  
M. Francis Côté, conseiller au poste # 5  
M. Nicolas Beaulne, conseiller au poste # 6

Est absente : Mme Thérèse Larose D'Amours, conseillère au poste # 2

tous formant quorum sous la présidence du maire.

Mme Jacqueline Houle, directrice générale et secrétaire-trésorière, est aussi présente.

14-11-211 Ouverture de la session (1)

Sur proposition de M. Claude Gingras, appuyée par M. Francis Côté, il est **résolu** d'ouvrir la session à 19 h 00.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

14-11-212 Approbation de l'ordre du jour (2)

1. Ouverture de la séance
2. Approbation de l'ordre du jour
3. Adoption du procès-verbal  
[3.1](#) Séance ordinaire du 6 octobre 2014 (voir point 3.1)
4. Correspondance (copie ci-jointe)
  - 4.1 MRC de Rouville
    - [4.1.1](#) Résolution numéro 14-10-9454 relativement au programme régional d'activités de sensibilisation et d'éducation du public (Document disponible pour consultation)
    - [4.1.2](#) Résolution numéro 14-10-9455 concernant le programme sur l'entretien et l'évaluation des réseaux d'aqueduc et la codification des poteaux d'incendie (Document disponible pour consultation)
  - [4.2](#) M. le Curé Gerald Ouellette, Fabrique de Sainte-Angèle-de-Monnoir
    - La Fabrique de Sainte-Angèle-de-Monnoir nous informe qu'elle veut nous céder l'organisation de la Fête nationale
  - [4.3](#) Chevaliers de Colomb, Conseil 1671-109
    - Demande de contribution pour la Guignolée 2014 qui aura lieu le 29 novembre (2013 – 50 \$)
  - [4.4](#) École secondaire Mgr-Euclide-Théberge
    - Demande de commandite pour une sortie de fin d'année à Ottawa organisée par les élèves et enseignante d'élèves atteints du trouble de spectre autistique
  - [4.5](#) Mme Claire Samson, députée du comté d'Iberville
    - Dépôt de la liste des organismes de la région ayant reçu une subvention dans le cadre du Programme de soutien à l'action bénévole

- 4.6 FQM – Fédération Québécoise des Municipalités
  - [4.6.1](#) Renouvellement de notre adhésion par le biais de la MRC de Rouville et mise à jour de nos renseignements et coordonnées à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2015 et dépôt du rapport d'activité 2013-2014 (Document disponible pour consultation)
  - [4.6.2](#) Présentation du programme de formation automne 2014 et pour 2015 (Document disponible pour consultation)
- [4.7](#) CLD au Cœur de la Montérégie
  - Invitation à participer à la semaine mondiale de l'entrepreneuriat du 17 au 23 novembre prochain, plusieurs activités au programme
- 5. Correspondance (copie et document disponibles sur demande)
  - 5.1 Centre de prévention du suicide du Haut-Richelieu
    - Invitation à participer au Brunch « T'es important pour moi » qui aura lieu le 30 novembre 2014 de 9 h à 13 h à Saint-Jean-sur-Richelieu
  - 5.2 Agence de santé et de services sociaux/Montérégie
    - Invitation à participer à la 18<sup>e</sup> journées annuelles de santé publique sur le thème « Briser le silence sur le bruit environnemental » qui aura lieu le 26 novembre 2014, informations sur le site [jasp.inspq.qc.ca](http://jasp.inspq.qc.ca)
  - 5.3 CRE Montérégie
    - Nous informe de la 1<sup>ère</sup> personnalité à recevoir le prix Conscientia Hommage, Prix d'excellence en environnement et développement durable de la Montérégie, madame Louise Gratton
  - 5.4 Ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale
    - Prix Hommage bénévolat-Québec 2015, période des mise en candidature jusqu'au 12 décembre 2014
  - 5.5 Réseau des Élues municipales de la Montérégie Est
    - Dépôt du rapport d'activité 2013-2014
  - 5.6 Martin Dubois – Études Économiques
    - Étude effectuée pour redonner aux municipalités le contrôle du zonage agricole aux municipalités (copie remise à Mme Pierrette Gendron)
  - 5.7 Richard Langelier, Docteur en droit et doctorant en sociologie
    - Requête en vertu de l'article 124 de la *Loi sur la qualité de l'environnement* (copie remise à M. Michel Picotte et Mme Pierrette Gendron)
  - 5.8 Tourisme Montérégie
    - Demande d'adhésion pour 2015
  - 5.9 Solidarité rurale du Québec
    - Appel de candidatures – Prix Ruralia-Desjardins 2015, date limite le 2 décembre 2014
  - 5.10 CERIU
    - Invitation à participer au Congrès Infra 2014 du 1<sup>er</sup> au 3 décembre à Montréal (copie transmise à M. Michel Picotte et Mme Pierrette Gendron)
  - 5.11 Fédération de l'UPA de la Montérégie
    - Demande de commandite pour le gala des Agristars 2015 (aucun montant en 2013)
  - 5.12 Centre du savoir sur mesure Université du Québec
    - Invitation à participer au Colloque sécurité incendie dans les bâtiments en bois qui aura lieu le 27 novembre (copie transmise à M. Kevin Robinson)
  - 5.13 Opération Nez rouge
    - Invitation à participer à la conférence de presse pour le lancement de l'Opération Nez rouge du Bassin-de-Chambly 2014 qui se tiendra le 11 novembre à Chambly (copie transmise à M. Michel Picotte)
  - 5.14 Ministère de la Sécurité publique
    - Mise en candidature pour le Mérite québécois, date limite le 8 décembre 2014
- 6.1 ADMINISTRATION GÉNÉRALE
  - [6.1.1](#) Approbation des comptes et salaires (voir point 6.1.1)
  - [6.1.2](#) Dépôt des états des revenus et dépenses ainsi que des états comparatifs de la Municipalité pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 octobre 2014 (article 176.4 C.M) (voir point 6.1.2)
  - 6.1.3 Avis de motion précédant l'adoption du règlement numéro 461-14 pour fixer des taxes et des tarifs pour l'exercice financier 2015 et les conditions de leur perception
  - [6.1.4](#) Dépôt du rapport du maire (voir point 6.1.4)
  - 6.1.5 Demande de carte de crédit pour madame Pierrette Gendron, à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2015 en tant que directrice générale
  - [6.1.6](#) Achat d'un nouvel ordinateur pour le poste d'inspecteur en bâtiment (voir point 6.1.6)
  - [6.1.7](#) Achat d'un nouvel ameublement pour le poste de comptabilité (voir point 6.1.7)

[6.1.8](#) Renouvellement du contrat d'assurance générale numéro MMQP-03-055030 avec la Mutuelle des Municipalités du Québec, venant à échéance le 31 décembre 2014  
coût approximatif : 25 139 \$ (2013 : 21 041 \$) (voir point 6.1.8)

6.2 SÉCURITÉ PUBLIQUE

6.3 TRANSPORT

[6.3.1](#) Approbation du rapport des dépenses pour les travaux à exécuter en 2015 sur le chemin Saint-François conformément à l'entente avec la Municipalité de Sainte-Brigide-d'Iberville (voir point 6.3.1)

6.3.2 Demandes au ministère des Transports

6.3.2.1 Nettoyer la rue Principale avec le balai mécanique 2 fois par été

6.3.2.2 Refaire le pavage du rang de Fort-Georges et de la rue Principale

6.3.2.3 Ajouter un accotement pavé sur le côté nord du rang de Fort-Georges sur toute la zone de 50km/h à partir de la fin du trottoir

6.3.3 Approbation des dépenses pour les travaux exécutés sur la rue Boulais et demande dans le cadre du programme de la subvention accordée pour l'amélioration du réseau routier

[6.3.4](#) Rapport de l'ingénieur relativement à l'acceptation provisoire des travaux exécutés sur la rue Boulais selon les plans et devis (voir point 6.3.4)

[6.3.5](#) Acceptation provisoire des travaux exécutés par Construction Bau-Val inc sur la rue Boulais et autorisation du paiement de 84 339,91 \$ (voir point 6.3.5)

6.4 HYGIÈNE DU MILIEU

[6.4.1](#) Offre de services professionnels de la firme Les Consultants S.M. inc pour une étude préliminaire des travaux à réaliser à la station d'épuration dans le cadre du programme TECQ (voir point 6.4.1)

6.5 SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

6.6 AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT

[6.6.1](#) Suspension du traitement jusqu'au 6 janvier 2015 de la CPTAQ relativement à la demande de Pétroles Guertin (1987) inc pour une utilisation à une fin autre que l'agriculture pour les lots 1 714 345 et 1 714 346 en y ajoutant l'exploitation d'un poste de distribution de gaz propane ainsi que d'entretien et de maintien d'équipements au propane. (voir point 6.6.1)

6.7 LOISIRS ET CULTURE

6.8 FRAIS DE FINANCEMENT

7. Affaires commencées

8. Période de questions

9. Documents d'information (copie ci-jointe)

10. Documents d'information (copie et document disponibles sur demande) :

- Cyberbulletin MAMROT, 15 octobre 2014
- Culture et Communications, infolettre sur le patrimoine culturel, 2 octobre 2014
- Association forestière du sud du Québec, infolettre octobre 2014
- SAM, Bulletin du 16 octobre 2014
- UMQ, Communiqués du 9 au 21 octobre 2014
- Bulletin MMQ, Infolettre d'octobre 2014
- Chambre de Commerce au Cœur de la Montérégie, Éditions du 21 au 27 octobre 2011
- Conseil régionale de l'environnement de la Montérégie, Communiqué du 27 octobre 2014
- Ministère de la Sécurité publique, Inter-Action express, 28 octobre 2014

11. Offres de services (copie et document disponibles sur demande) :

11.1 Bell média

- proposition pour une diffusion de messages personnalisés aux citoyens

- 11.2 CLD au Cœur de la Montérégie
  - Offre de formations aux entrepreneurs et travailleurs autonomes pour parfaire leurs connaissances en ventes et négociations, en publicités et promotions ainsi qu'en marketing numérique
- 11.3 Soleno, La maîtrise de l'eau pluvial
  - Offre de formation en entretien et réparation des infrastructures pluviales
- 11.4 Mutuelle des Municipalités du Québec
  - Offre de formation en sécurité incendie
- 12. Affaires diverses
- 13. Clôture de la session

**SUJETS À AJOUTER  
À L'ORDRE DU JOUR DE  
LA SESSION ORDINAIRE DU LUNDI 3 NOVEMBRE 2014**

- 6.2 SÉCURITÉ PUBLIQUE
  - [6.2.1.1](#) Demande pour l'achat d'un téléviseur et lecteur DVD/Blu-ray, valeur 1 300 \$, prévu au budget 2014

Sur proposition de Mme Josée Desrochers, appuyée par M. Nicolas Beaulne, il est **résolu** que l'ordre du jour soit et est approuvé et que tout autre sujet d'intérêt public puisse être ajouté à la rubrique "Affaires diverses".

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

14-11-213 Adoption du procès-verbal (3.1)

Sur proposition de M. Denis Paquin, appuyée par Mme Josée Desrochers, il est **résolu** que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le lundi 6 octobre 2014 soit et est adoptée tel qu'il a été rédigé.

Que la directrice générale et secrétaire-trésorière soit dispensée d'en donner lecture étant donné qu'une copie dudit procès-verbal a été transmise à tous les membres du conseil avant ce jour.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

14-11-214 Organisation de la Fête nationale (4.2)

**Considérant** que dans une lettre datée du 7 octobre 2014, monsieur Gérald Ouellette, curé, nous informe que la Fabrique de Sainte-Angèle-de-Monnoir se retire de l'organisation de la Fête nationale et nous demande de la reprendre;

**Considérant** qu'il nous demande également de conserver l'activité du souper dans le cadre de cette fête;

**En conséquence**, il est proposé par M. Claude Gingras, appuyé par Mme Josée Desrochers et **résolu** d'informer la Fabrique de Sainte-Angèle-de-Monnoir que la Municipalité reprend l'organisation de la Fête nationale du Québec.

Il est également **résolu** de leur accorder l'organisation du souper à l'exception de la vente de boisson qui sera faite par la Municipalité.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

14-11-215 Don de 50 \$ aux Chevaliers de Colomb pour la guignolée 2014 (4.3)

Sur proposition de M. Francis Côté, appuyée par M. Denis Paquin, il est **résolu** d'accorder un don de 50 \$ aux Chevaliers de Colomb 1671 Marieville dans le cadre de leur guignolée annuelle afin d'amasser des fonds pour venir en aide aux personnes défavorisées durant la période des Fêtes et d'affecter un montant de 50 \$ à même les crédits disponibles au poste comptable numéro 02-190-01-971 du budget 2014 et d'autoriser l'engagement de cette dépense.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

14-11-216 Approbation des comptes et salaires (6.1.1)

Sur proposition de M. Claude Gingras, appuyée par Mme Josée Desrochers, il est **résolu** que les comptes et salaires suivants soient et sont approuvés et que la directrice générale soit autorisée à les payer et qu'un certificat de disponibilité a été émis à ces fins :

**Listes préliminaires à l'émission des chèques**

no. 2014-11-001 :	1 160,08 \$
no. 2014-11-002 :	188 035,85 \$
no. 2014-11-003 :	861,57 \$
no. 2014-11-004 :	<u>24 805,39 \$</u>

**Total des comptes à payer :** 214 862,89 \$

SALAIRES PAYÉS		
# PAYE	PÉRIODE	MONTANT
40	28-09-14 au 04-10-14	8 931,66
41	05-10-14 au 11-10-14	6 063,18
42	12-10-14 au 18-10-14	6 499,48
43	19-10-14 au 25-10-14	9 037,01
	TOTAL	30 531,33 \$

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

Dépôt des états des revenus et des dépenses ainsi que des états comparatifs de la Municipalité pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 octobre 2014 (6.1.2)

La directrice générale dépose, conformément aux dispositions de l'article 176.4 du Code municipal, les états des revenus et dépenses de la Municipalité de Sainte-Angèle-de-Monnoir ainsi que les états comparatifs portant sur les revenus et dépenses prévues au budget et celles effectuées pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 octobre 2014.

14-11-217 Avis de motion – Règlement pour fixer les taxes et les tarifs pour l'exercice financier 2015 (6.1.3)

Avis de motion est donné par M. Francis Côté, conseiller, qu'il présentera pour adoption, lors d'une séance ultérieure du conseil, le règlement numéro 461-14 afin de fixer les taux de taxes et des tarifs pour l'année 2015 et les conditions de leur perception.

14-11-218 Dépôt du rapport du maire et distribution du rapport (6.1.4)

Au cours de cette séance, monsieur Michel Picotte, maire, fait rapport sur la situation financière de la Municipalité de Sainte-Angèle-de-Monnoir. Il traite des états financiers de l'exercice qui se termine le 31 décembre 2013 et le rapport du vérificateur pour le même exercice, les indications préliminaires sur les résultats d'exploitation pour l'exercice 2014, les orientations du budget 2015, les immobilisations pour les années 2014, 2015, 2016, la liste des contrats accordés en 2014 comportant une dépense supérieure à 25 000 \$ et la rémunération et l'allocation des dépenses des membres du conseil;

Sur proposition de M. Claude Gingras, appuyée par M. Francis Côté, il est **résolu** de distribuer gratuitement le présent rapport du maire à chaque adresse civique dans la municipalité et ce, conformément aux dispositions de l'article 955 du Code municipal.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

14-11-219 Demande de carte de crédit pour madame Pierrette Gendron, directrice générale à compter de janvier 2015 (6.1.5)

Sur proposition de M. Francis Côté, appuyée par Mme Josée Desrochers, il est **résolu** que le Conseil municipal de Sainte-Angèle-de-Monnoir autorise Madame Pierrette Gendron, directrice générale à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2015, à avoir une carte de crédit au nom de la Municipalité de Sainte-Angèle-de-Monnoir en remplacement de la carte de crédit au nom de madame Jacqueline Houle.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

14-11-220 Achat d'un nouvel ordinateur pour le poste d'inspecteur en bâtiment (6.1.6)

Sur proposition de M. Claude Gingras, appuyée par M. Denis Paquin, il est **résolu** d'acheter chez Logimax un nouvel ordinateur pour le poste d'inspecteur en bâtiment ainsi qu'une imprimante et d'engager une dépense de 2 000 \$.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

14-11-221 Achat d'un ameublement pour le poste d'adjointe en comptabilité (6.1.7)

Sur proposition de M. Denis Paquin, appuyée par Mme Josée Desrochers, il est **résolu** d'autoriser l'achat d'un ameublement pour le poste d'adjointe en comptabilité du fournisseur Unique Mobilier Bureau et d'engager une dépense de 815,17 \$.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

14-11-222 Renouvellement de notre contrat d'assurance – Mutuelle des Municipalités du Québec (6.1.8)

Sur proposition de M. Francis Côté, appuyée par M. Denis Paquin, il est **résolu** de renouveler notre police d'assurance municipale avec La Mutuelle des municipalités du Québec pour l'année 2015 et que l'avis intitulé « Avis aux membres assurés » nous donnant les principaux changements apportés à notre contrat fasse partie intégrante de la présente résolution.

Il est également **résolu** d'affecter un montant de vingt-cinq mille cent trente-neuf (25 139 \$) au budget 2015 pour défrayer cette dépense.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

14-11-223 Achat d'un téléviseur et d'un lecteur DVD/Blu-ray pour le service incendie (6.2.1)

Sur proposition de M. Nicolas Beaulne, appuyée par M. Denis Paquin, il est **résolu** d'autoriser l'achat d'un téléviseur et d'un lecteur DVD/Blu-ray pour le service incendie et d'affecter un montant de 1 300 \$ au poste budgétaire 02-220-01-701 pour défrayer cette dépense.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

14-11-224 Travaux de voirie 2015 – Entente intermunicipale avec la Municipalité de Sainte-Brigide-d'Iberville relativement au chemin Saint-François (6.3.1)

**Considérant** que la Municipalité de Sainte-Angèle-de-Monnoir a conclu une entente avec la Municipalité de Sainte-Brigide-d'Iberville relativement à l'entretien d'une section du chemin Saint-François (2,9 km), laquelle prévoit la fourniture de services;

**Considérant** que le Conseil prévoit effectuer dans l'année 2015 les travaux de voirie suivants, à savoir :

• Déneigement (incluant sel à déglacage)	9 400 \$
• Lignage	1 300 \$
• Asphaltage et pierre (accotement)	<u>4 000 \$</u>
Total :	14 700 \$

**Considérant** que ces travaux seront répartis au pourcentage établi à l'entente soit 78 % par la Municipalité de Sainte-Angèle-de-Monnoir et 22 % par la Municipalité de Sainte-Brigide-d'Iberville;

**En conséquence**, il est proposé par M. Francis Côté, appuyé par M. Nicolas Beaulne, et **résolu** que le Conseil de la Municipalité de Sainte-Angèle-de-Monnoir accepte les prévisions budgétaires pour les travaux à effectuer en 2015 sur cette section du chemin Saint-François (2,9 km) et porte au budget 2015 les sommes nécessaires pour exécuter ces travaux;

Il est également **résolu** de transmettre, pour approbation, une copie de la présente résolution à la Municipalité de Sainte-Brigide-d'Iberville.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

14-11-225 Demandes au ministère des Transports pour le rang de Fort-Georges (Principale) (6.3.2)

Sur proposition de M. Denis Paquin, appuyée par M. Nicolas Beaulne, il est **résolu** que le Conseil municipal de Sainte-Angèle-de-Monnoir demande au ministère des Transports du Québec les travaux suivants, à savoir :

- Balayer la rue Principale avec le balai mécanique deux (2) fois par été;
- Refaire le pavage du rang de Fort-Georges vu la détérioration de la chaussée;
- Ajouter un accotement pavé sur le côté nord du rang de Fort-Georges sur toute la zone de 50 km/h à partir de la fin du trottoir.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

14-11-226 Approbation des dépenses admissibles dans le cadre du programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal pour des travaux d'infrastructures de voirie exécutés sur la rue Boulais (6.3.3)

Sur proposition de M. Francis Côté, appuyée par M. Denis Paquin, il est **résolu** que le Conseil municipal de Sainte-Angèle-de-Monnoir approuve les dépenses admissibles dans le cadre du programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal au montant de 74 856 \$ pour les travaux d'infrastructures de voirie exécutés sur la rue Boulais et subventionné pour un montant de 12 000 \$, et ce, conformément aux exigences du ministère des Transports.

Il est également **résolu** que les travaux ont été exécutés conformément aux présentes dépenses sur la rue Boulais dont la gestion incombe à la Municipalité et que le dossier de vérification a été constitué.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

14-11-227 Acceptation des travaux exécutés sur la rue Boulais et autorisation du paiement de 89 025,46 \$ à Construction Bau-Val inc (6.3.4)

Sur proposition de M. Claude Gingras, appuyée par M. Denis Paquin, il est **résolu** que le Conseil municipal accepte les travaux d'infrastructures de voirie exécutés sur la rue Boulais par l'entrepreneur Construction Bau-Val inc au montant de quatre-vingt-treize mille sept cent onze dollars et deux cents (93 711,02 \$) et d'engager une dépense au poste budgétaire 23-042-00-710.

Il est également **résolu** de retenir une garantie contractuelle de 5 % soit un montant de 4 685,55 \$ incluant les taxes et d'autoriser le paiement de quatre-vingt-neuf mille vingt-cinq dollars et quarante-six cents (89 025,46 \$) à l'entrepreneur et d'engager une dépense du même montant au poste budgétaire 23-042-00-710.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

14-11-228 Retenir les services Les Consultants S.M. inc pour évaluer des travaux de mise à niveau de la station d'épuration (6.4.1)

Sur proposition M. Francis Côté, appuyée Mme Josée Desrochers, il est **résolu** de retenir les services de la firme d'ingénieurs Les Consultants S.M. inc pour la préparation d'un rapport d'évaluation des travaux de mise à niveau de la station d'épuration dans le cadre du programme TECQ et d'affecter un montant de 10 577,70 \$ au poste budgétaire 23-054-00-411 pour défrayer cette dépense.

Il est également **résolu** que l'offre de services professionnels de la firme, datée du 20 octobre 2014, fait partie intégrante de la présente résolution comme si reproduite au long.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

Période de questions pour le public (8)

Des personnes sont présentes lors de la période de questions prévue à cette fin.



Sur proposition de M. Claude Gingras, appuyée par Mme Josée Desrochers, il est **résolu** que la session soit et est clôturée à 19 h 50.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

\_\_\_\_\_  
le maire

\_\_\_\_\_  
la directrice générale et  
secrétaire-trésorière